

## Информационен лист за безопасност съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 27.02.2020

Номер на версията 4

преработено на: 31.01.2020

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/ предприятието

#### 1.1 Идентификатори на продукта

Търговско наименование: **ATE Plastilube**

Номер на артикула: 03.9902-10xx.x / 70001x

#### 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение и употреби, които не се препоръчват

Няма налични други важни сведения.

**Приложение на веществото / на приготвянето** мажещо средство / смазочно вещество

#### 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

**Производител/доставчик:**

Continental Aftermarket & Services GmbH

Sodener Straße 9

D-65824 Schwalbach am Taunus

Tel: +49-69-7603-11

Fax: +49-69-761061

**Даващо информация направление:**

Gefahrstoffmanagement Konzern, Zentrales Materiallabor

ate.sicherheit@contiautomotive.com

**1.4 Телефонен номер при спешни случаи:** Tel.: + 49-6132-84463 - 24/7 - Говори се 190 езика

### РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

#### 2.1 Класифициране на веществото или сместа

**Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008**

Препаратът не е класифициран според регламента относно класифицирането, етикирането и опаковането (CLP).

#### 2.2 Елементи на етикета

**Етикетиране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008** отпада

**Пиктограми за опасност** отпада

**Сигнална дума** отпада

**Предупреждения за опасност** отпада

#### 2.3 Други опасности

**Резултати от оценката на PBT и vPvB**

**PBT:** неприложимо

**vPvB:** неприложимо

### РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

#### 3.2 Химическа характеристика: Смеси

**Описание:** Смес от посочените по-долу вещества с безопасни примеси.

**Опасни съставни вещества:** отпада

**SVHC**

Не съдържа някоя или < 0,1 % SVHC съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006 (REACH), член 57.

(продължение на стр.2)

## Информационен лист за безопасност

### съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 27.02.2020

Номер на версията 4

преработено на: 31.01.2020

**Търговско наименование: ATE Plastilube**
**Допълнителни указания:**

Формулировката на изложените указания за безопасност да се вземе от Глава 16.

*(продължение от стр.1)*

#### РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

**4.1 Описание на мерките за първа помощ**
**Общи указания:** Сменете замърсените дрехи и обувки.

**След вдишване:** Подаване на чист въздух, при оплаквания обръщане към лекар.

**След контакт с кожата:** Отстранете чрез измиване с вода и сапун.

**След контакт с очите:**

Изплакване на очите при отворени клепачи с течаща вода в продължение на няколко минути. При продължаващи оплаквания консултиране с лекар.

**След поглъщане:**

Изплакване на устата и след това изпиване на обилно количество вода.

Не предизвиквайте повръщане.

Превеждане за лечение от лекар.

**4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти**

Няма налични други важни сведения.

**4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение**

Няма налични други важни сведения.

#### РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

**5.1 Пожарогасителни средства**
**Подходящи гасящи средства:**

 CO<sub>2</sub>, огнегасящ прах или диспергирана водна струя. Борба с по-големи пожари с диспергирана водна струя или устойчива на алкохол пяна.

Съобразяване на мерките за потушаване на пожара с околната среда.

**Неподходящи по причини на сигурността гасящи средства:**

Вода в мощна неразпръсната струя

**5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа**

 Може да бъде освободен в случай на пожар: CO, CO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>.

**5.3 Съвети за пожарникарите**
**Специални защитни средства:**

Носене на независим от околния въздух респиратор.

Да не се вдишват газовете от експлозията и пожара.

#### РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

**6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**

Носене на защитни средства. Незащитени лица да не се допускат.

**6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда:**

Да не се допуска попадането в канализацията/повърхностни води/подпочвени води.

**6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване:**

Механично събиране.

Събраният материал да се отстрани съгласно предписанията.

*(продължение на стр.3)*

## Информационен лист за безопасност

### съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 27.02.2020

Номер на версията 4

преработено на: 31.01.2020

**Търговско наименование: ATE Plastilube**
*(продължение от стр.2)*

#### 6.4 Позоваване на други раздели

За информация за безопасното манипулиране виж глава 7.  
 За информация за личните предпазни средства виж глава 8.  
 За информация за отстраняването виж глава 13.

### РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

#### 7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

Да се осигури добро проветрение/аспирация на работното място.  
**Указания за предотвратяване на пожар и експлозии:** Не са необходими специални мерки.

#### 7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

##### Съхранение:

##### Изисквания към складовите помещения и резервоарите:

Съхранявайте на хладно и сухо място.

**Указания при общо съхранение:** Не е необходимо.

**Други данни относно условията в складовете:** Няма.

**Клас за съхранение:** 11 горими твърди вещества

#### 7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и) Няма налични други важни сведения.

### РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

#### Допълнителни указания за изграждането на технически съоръжения:

Няма други данни, виж точка 7.

#### 8.1 Параметри на контрол

##### Съставни части със свързани с работните места, подлежащи на следене гранични стойности:

Продуктът не съдържа релевантни количества вещества със свързани с работните места подлежащи на следене гранични стойности.

#### 8.2 Контрол на експозицията

##### Лични предпазни средства:

##### Общи предпазни и хигиенни мерки:

Следва да се съблюдават обичайните предпазвателни мерки при работа с химикали.

Преди почивките и при приключване на работа ръцете да се измият.

**Дихателна защита:** При добро проветрение на помещението не е необходимо.

##### Защита на ръцете:

Материалът на ръкавицата трябва да е непроницаем и устойчив срещу продукта / веществото / препаратата.

Поради липса на тестове не може да бъде дадена препоръка за материала на ръкавиците за продукта / препаратата / сместа от химикали.

##### Материал за ръкавици

Естествен каучук (латекс)

Хлоропренкаучук

##### Време за проникване на материала за ръкавици

Точното време на пробив следва да се узнае от производителя на защитни ръкавици и да се спазва.

**Защита на очите:** Защитни очила

*(продължение на стр.4)*

## Информационен лист за безопасност

### съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 27.02.2020

Номер на версията 4

преработено на: 31.01.2020

**Търговско наименование: ATE Plastilube**

*(продължение от стр.3)*

**Ограничаване и контролиране на експозицията на околната среда** Виж раздел 6 и 7.

#### РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

##### 9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

**Общи данни**
**Външен вид:**

Форма:	пастьозно
Цвят:	кафеникава
Мирис:	характерно
Граница на мириса:	Не е определено.

**рН-стойност:** неприложимо

**Промяна на състоянието**

Точка на топене/точка на замръзване:	не е определено
Точка на кипене и интервал на кипене:	не е определено

**Точка на възпламеняване:** неприложимо

**Запалимост (твърдо вещество, газ):** Не е определено.

**температура на разпадане:** Не е определено.

**Температура на самозапалване:** Продуктът не е самозапалим.

**Експлозивни свойства:** Продуктът не е взривоопасен.

**Граници на взривоопасност:**

Долна:	Не е определено.
Горна:	Не е определено.

**Налягане на парите:** неприложимо

Плътност при 20 °С:	0,9 г/см <sup>3</sup>
Относителна плътност	Не е определено.
Плътност на парите	неприложимо
Скорост на изпаряване	неприложимо
Вода:	неразтворимо

**Коефициент на разпределение: n-октанол/ вода:** Не е определено.

**Вискозитет:**

динамичен:	неприложимо
кинематичен:	неприложимо

**9.2 Друга информация** Няма налични други важни сведения.

#### РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

**10.1 Реактивност** Няма налични други важни сведения.

*(продължение на стр.5)*

## Информационен лист за безопасност съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 27.02.2020

Номер на версията 4

преработено на: 31.01.2020

**Търговско наименование: ATE Plastilube**

*(продължение от стр.4)*

### 10.2 Химична стабилност

**Термично разлагане /условия, които трябва да се избягват:**

Няма разлагане при използване по предназначение

**10.3 Възможност за опасни реакции** Не са известни опасни реакции.

**10.4 Условия, които трябва да се избягват** Няма налични други важни сведения.

**10.5 Несъвместими материали:** Няма налични други важни сведения.

**10.6 Опасни продукти на разпадане:**

Въглероден окис и въглероден двуокис

Азотни окиси (NOx)

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

### 11.1 Информация за токсикологичните ефекти

**Остра токсичност**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Първично дразнене:**

**Корозивност/дразнене на кожата**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Сенсibiliзация на дихателните пътища или кожата**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Информация относно следващите групи потенциални последиствия:**

**CMR-последствия (канцерогенни последиствия и такива, увреждащи наследствената маса и способността за размножение)**

не е приложимо

**Мутагенност на зародишните клетки**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Канцерогенност** Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Репродуктивна токсичност**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Опасност при вдишване**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

## РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

### 12.1 Токсичност

**Акватична токсичност:** Няма налични други важни сведения.

**12.2 Устойчивост и разградимост** Няма налични други важни сведения.

**12.3 Биоакмулираща способност** Няма налични други важни сведения.

**12.4 Преносимост в почвата** Няма налични други важни сведения.

*(продължение на стр.6)*

## Информационен лист за безопасност

### съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 27.02.2020

Номер на версията 4

преработено на: 31.01.2020

**Търговско наименование: ATE Plastilube**
*(продължение от стр.5)*
**Други екологични указания:**
**Общи указания:**

Да не се допуска попадането неразредено, респ. в по-големи количества в подпочвените води, водни басейни или канализацията.

**12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB**
**PBT:** неприложимо

**vPvB:** неприложимо

**12.6 Други неблагоприятни ефекти** Няма налични други важни сведения.

### РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

**13.1 Методи за третиране на отпадъци**

Изхвърлянето трябва да се основава на съответните държавни и местни закони и разпоредби, а процесът на изхвърляне трябва да избягва замърсяване.

**Препоръка:**

Следва да бъде предадено за специална обработка при спазване на предписанията на компетентните органи.

**Непочистени опаковки:**

**Препоръка:** Отстраняване в съответствие с предписанията на компетентните ведомства.

### РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

**14.1 Номер по списъка на ООН**
**ADR, ADN, IMDG, IATA** отпада
**14.2 Точно на наименование на пратката по списъка на ООН**
**ADR** отпада  
**ADN, IMDG, IATA** отпада
**14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране**
**ADR, ADN, IMDG, IATA**  
 клас отпада
**14.4 Опаковъчна група**
**ADR, IMDG, IATA** отпада
**14.5 Опасности за околната среда:**
**Морски замърсител:** неприложимо  
Не
**14.6 Специални предпазни мерки за потребителите**
неприложимо
**14.7 Транспортиране в наливно състояние**
**съгласно анекс II към MARPOL и Кодекса IBC** неприложимо
**UN "Model regulation":**
отпада

BG

*(продължение на стр.7)*

## Информационен лист за безопасност съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 27.02.2020

Номер на версията 4

преработено на: 31.01.2020

**Търговско наименование: ATE Plastilube**

*(продължение от стр.6)*

### РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

**15.2 Оценка на безопасност на химично вещество или смес:**  
Химическа безопасност за оценка не е извършена.

### РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Данните почиват на настоящото равнище на познанията ни, но те не представляват гаранция за свойствата на продукта и не обосновават договорно правоотношение.

**Издаващо листа с данни направление:**

Gefahrstoffmanagement Konzern  
ate.sicherheit@contiautomotive.com

**Съкращения и акроними:**

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)  
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
IATA: International Air Transport Association  
GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals  
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances  
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)  
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic  
SVHC: Substances of Very High Concern  
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

**Източници**

<http://www.dguv.de/ifa/de/gestis/stoffdb/>  
<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/cl-inventory>  
<http://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/registered-substances>  
[http://www.reach-clp-biozid-helpdesk.de/de/Downloads/CLP-VO/CLP\\_VO\\_Anhang\\_VI\\_Tabelle\\_3\\_2.pdf](http://www.reach-clp-biozid-helpdesk.de/de/Downloads/CLP-VO/CLP_VO_Anhang_VI_Tabelle_3_2.pdf)

\* Данни, променени спрямо предишната версия.